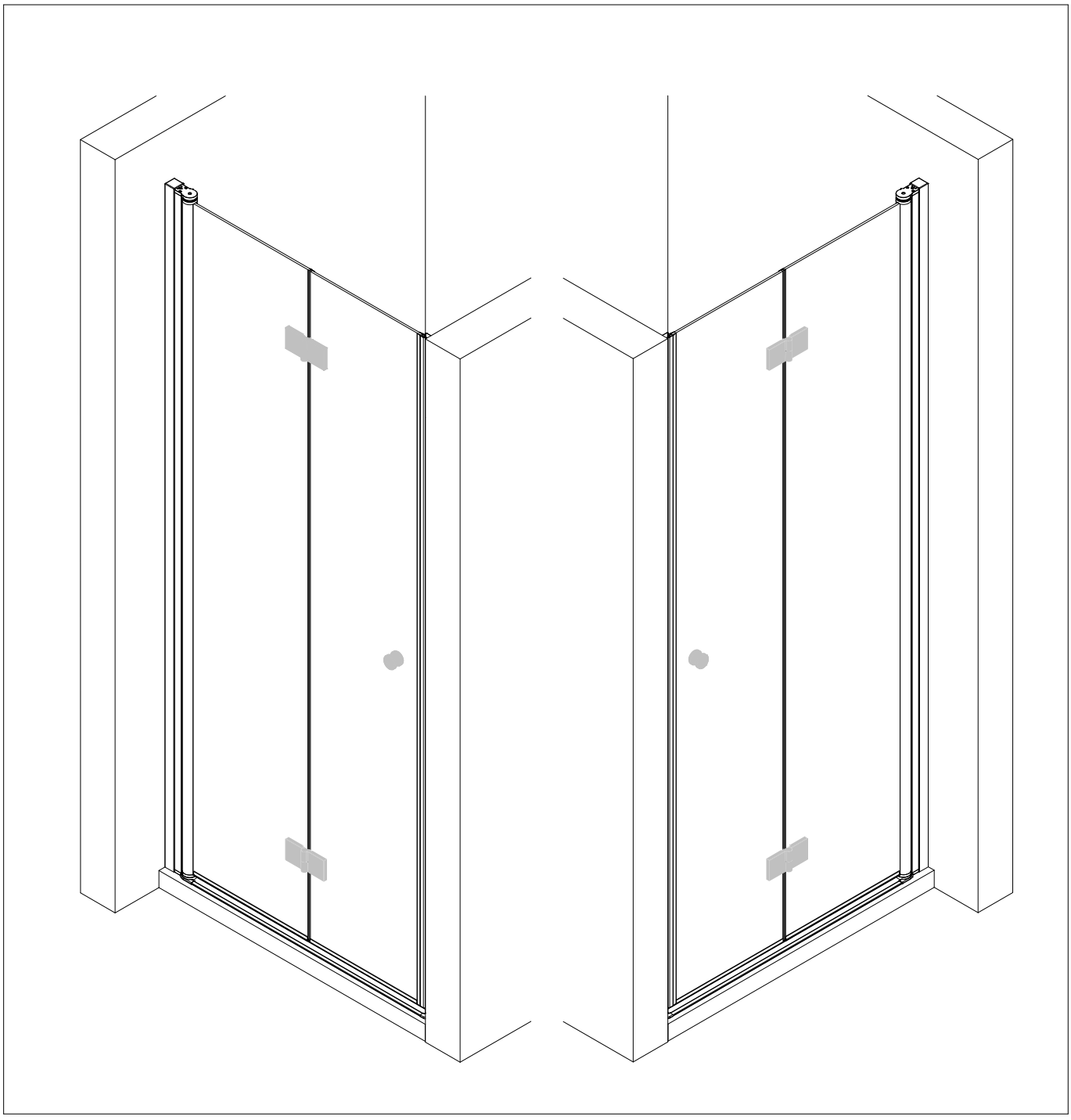
2113-12

MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING



SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS
CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

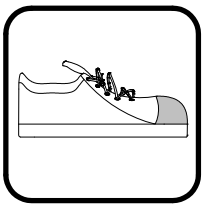


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

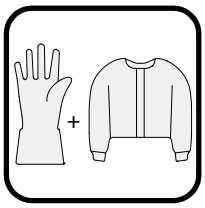


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

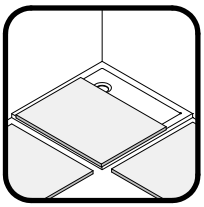


de Lange Handschuhe und langärmlige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

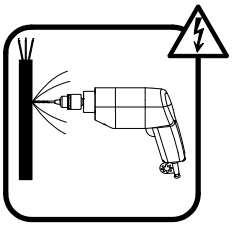


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

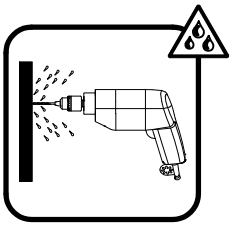


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

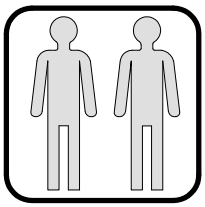


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



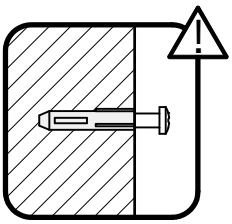
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté á la fixation.

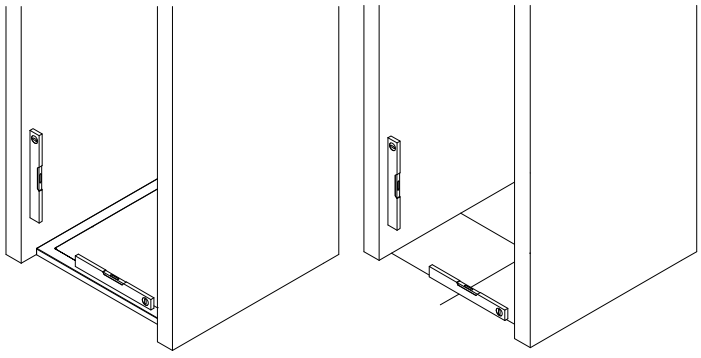
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau a und b

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau a dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau b sind spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: a and b

Situation a is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation b must be carried out in mirror image.

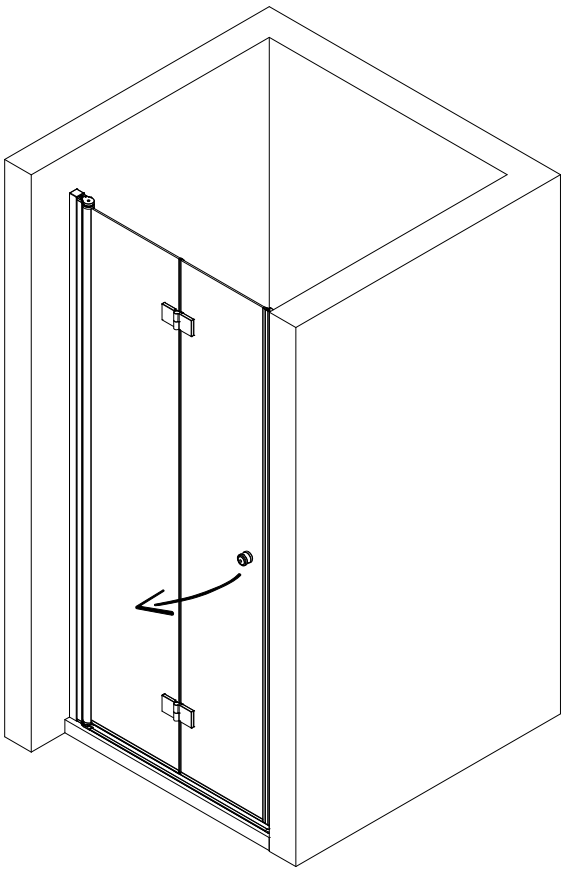
fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : a et b

La version a est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version b sont inversées.

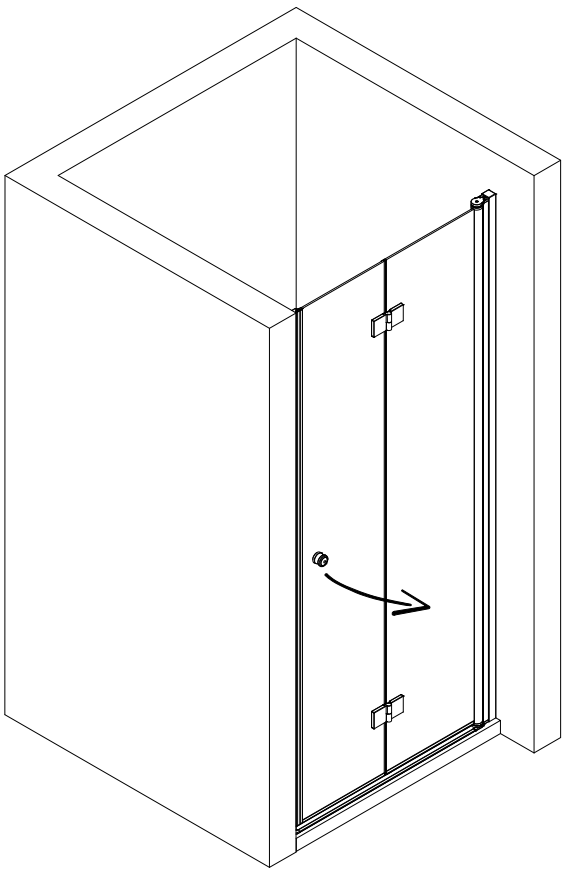
nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: a en b

Montage a wordt getoond in deze montagehandleiding. De montagestappen voor installatie b moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

de Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. C) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.

en Check whether the measured dimensions are within the table values (A or C), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.

fr Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou C), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.

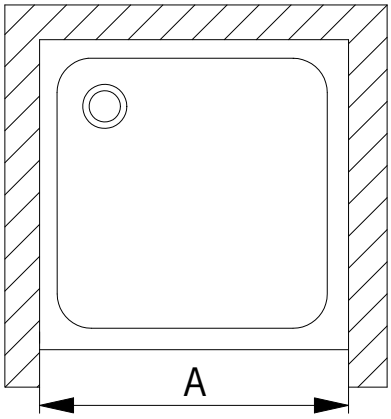
nl Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of C) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne
(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche
(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak
(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / Shower tray/ Receveur de douche / Douchebak	A
750 mm	720 - 750 mm
800 mm	770 - 800 mm
900 mm	870 - 900 mm

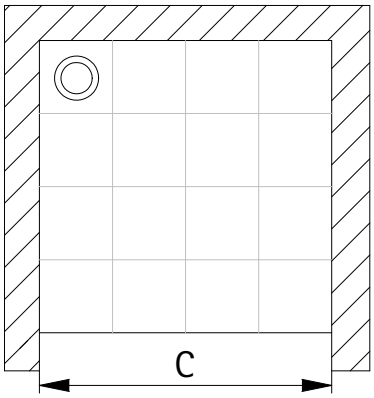
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne
(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

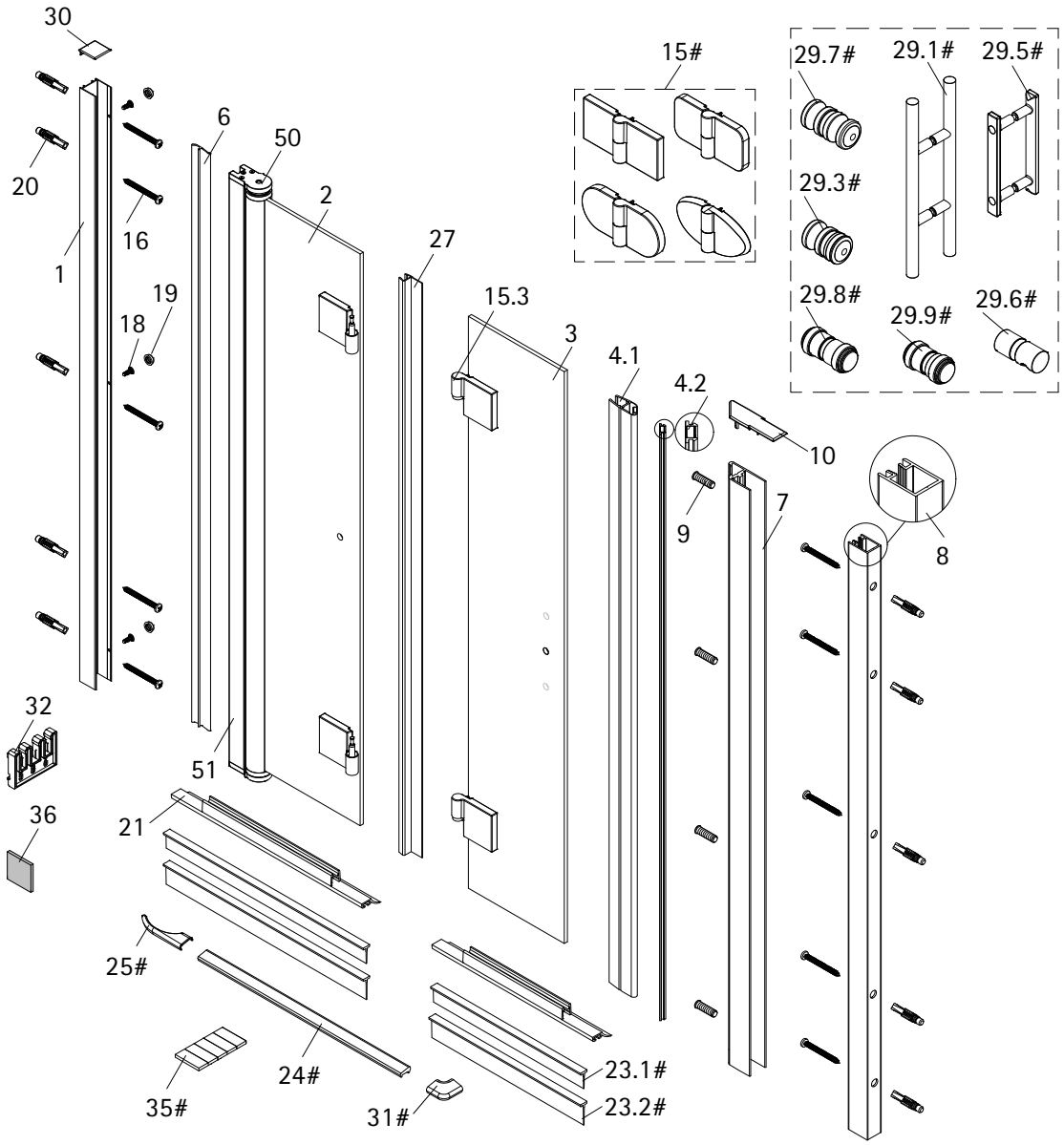
fr Montage sans receveur de douche
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak
(Montage op tegel) (Midden van het glas)



Version / Versie	C
750 mm	720 - 750 mm
800 mm	770 - 800 mm
900 mm	870 - 900 mm

2113-12



Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	1x	Wandanschlussprofil	E85230	Stück
2	1x	Türelement Anschlagseite		
3	1x	Türelement Schließseite		
4.1#	1x	Magnet (Chrom)	E100055-180-6-2-41	Set
4.2#	1x	Einschubmagnet		
4.1#	1x	Magnet (Schwarz-matt)	E100055-180-6-2-68	Set
4.2#	1x	Einschubmagnet		
5	1x	Bürstendichtung (vormontiert)	E100170	Stück
6	1x	Aussendichtung (vormontiert)	E100166	Stück
7	1x	Magnetaufnahmeprofil 45°	E100238-3	Stück
8	1x	Wandanschlussprofil	E100232-4	Stück
9*	4x	Schraube M5 x 17mm		
10	1x	Abdeckkappe		
15#	2x	Scharnier komplett Rechteck links	E100290-L-12	Stück
	2x	Scharnier komplett Rechteck rechts	E100290-R-12	Stück
	2x	Scharnier komplett Halbkreis links	E100290-L-32	Stück
	2x	Scharnier komplett Halbkreis rechts	E100290-R-32	Stück
	2x	Scharnier komplett Softcube links	E100290-L-16	Stück
	2x	Scharnier komplett Softcube rechts	E100290-R-16	Stück
	2x	Scharnier komplett Oval links	E100290-L-7	Stück
	2x	Scharnier komplett Oval rechts	E100290-R-7	Stück
15.3	2x	Sicherungsschraube		
15.9	4x	Abdeckkappe Scharnier	E100217-4	Set
16*	10x	Schraube 4,2 x 45mm		
18*	3x	Kappenkopfschraube 3,5 x 9,5mm		

Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
19*	3x	Abdeckkappe für Kappenkopfschraube		
20*	10x	Dübel Ø 6mm		
21	2x	Wasserabweisprofil	E100058-6	Stück
23.1#	2x	Einschubdichtung (14,5 mm)	E100067-145-10	Stück
23.2#	2x	Einschubdichtung (18,5 mm)	E100067-185-10	Stück
24#	1x	Wasserleiste (inkl. Pos. 35)	E100050-1	Stück
25#	1x	Wasserleistenendkappe (inkl. Pos. 31)	E100212-1	Set
27	1x	Dichtung vertikal	E100072-6	Stück
29.1#	1x	Stangengriff	E100140-6	Stück
29.3#	1x	Knopfgriff, kurz-lang	E100140-76	Stück
29.5#	1x	Stangengriff	E100140-39	Stück
29.6#	1x	Knopfgriff	E100140-3	Stück
29.7#	1x	Griff mit Puffer	E100140-45	Stück
29.8#	1x	Knaufgriff	E100140-52	Stück
29.9#	1x	Knaufgriff, kurz-lang	E100140-53	Stück
30	1x	Abdeckkappen (inkl. Pos. 10)	E85205-3	Set
31#	1x	Wasserleistenendkappe 90°		
32	6x	Montagehilfe	E100201	Set
35#	1x	Klebestreifen		
36*	4x	Arretierung (Kork)		
50	1x	Drehlager oben/ unten	E100082-1	Set
51	1x	Seitenprofil	E85231	Stück
		* Montagezubehör	E85200-3	
		# optional		

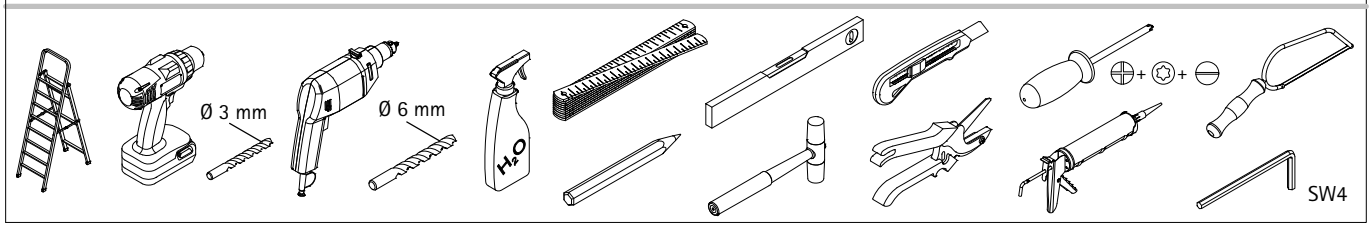
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 90 - edelstahl | Sonderfarben : 280 - gunmetal

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black | 90 - stainless steel | Special colours : 280 - gunmetal

fr Veuillez inox le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé | 68 - noir | 90 - acier inoxydable | Couleurs spéciales : 280 - gunmetal

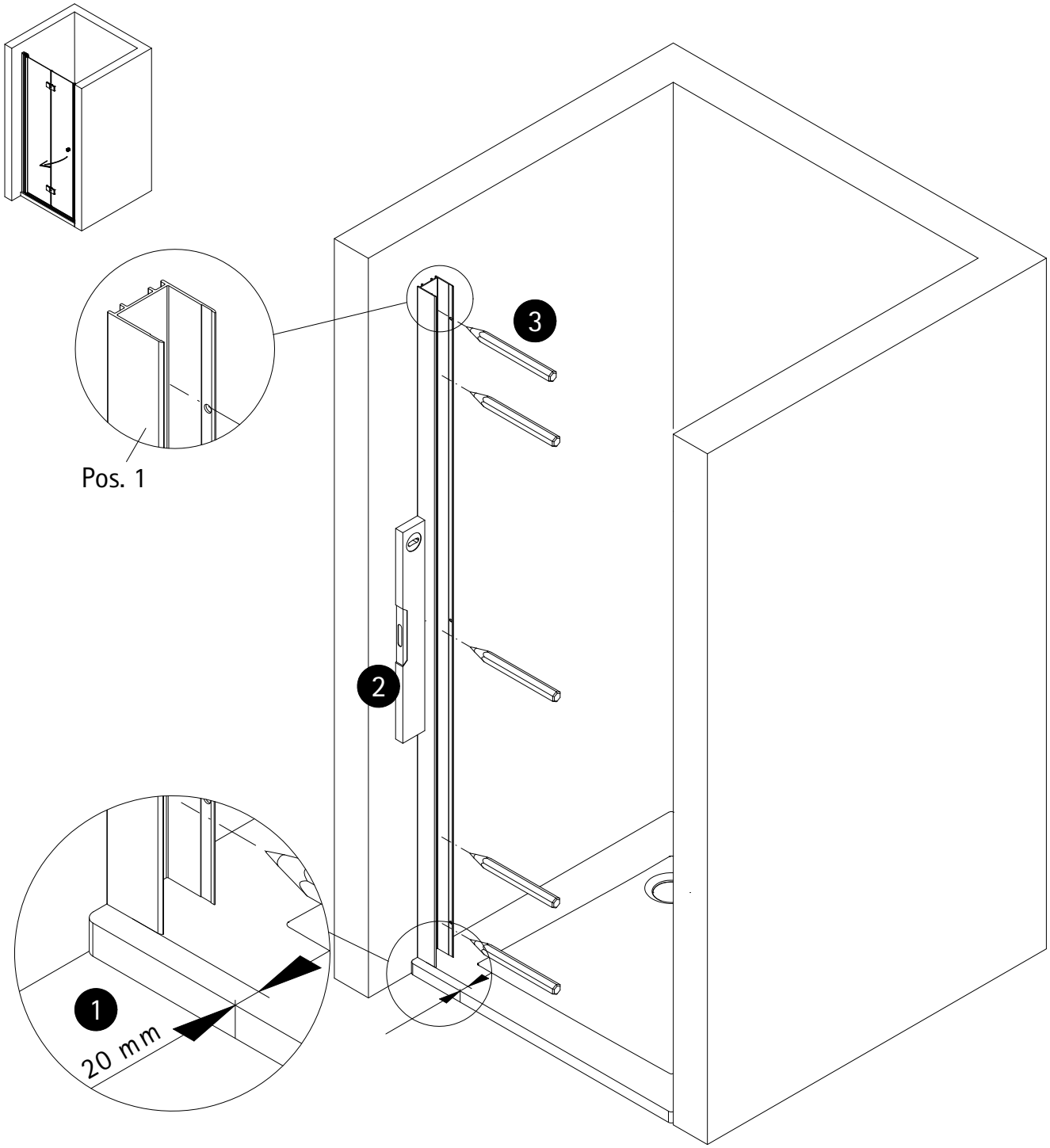
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal | Speciale kleuren : 280 - gunmetal

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

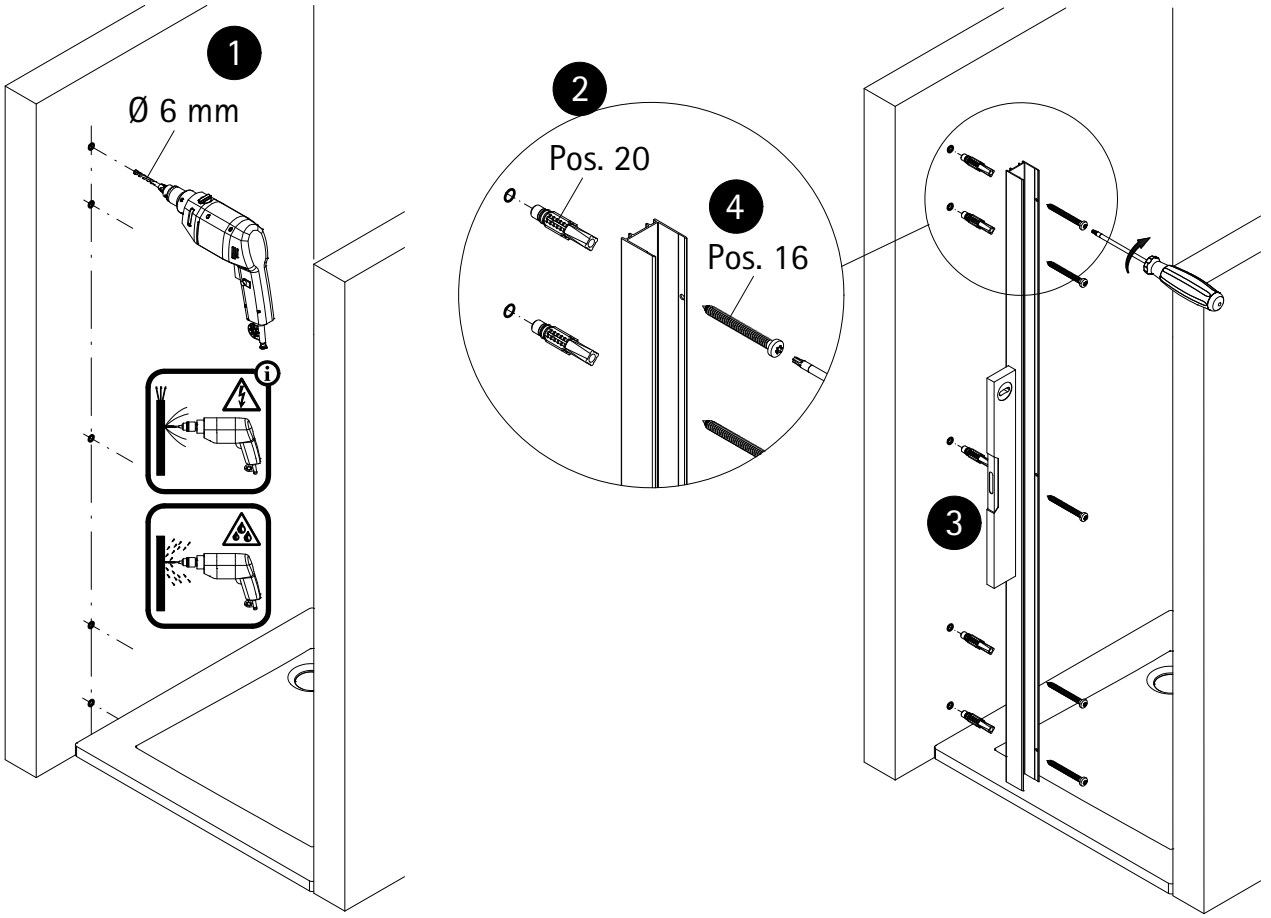


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

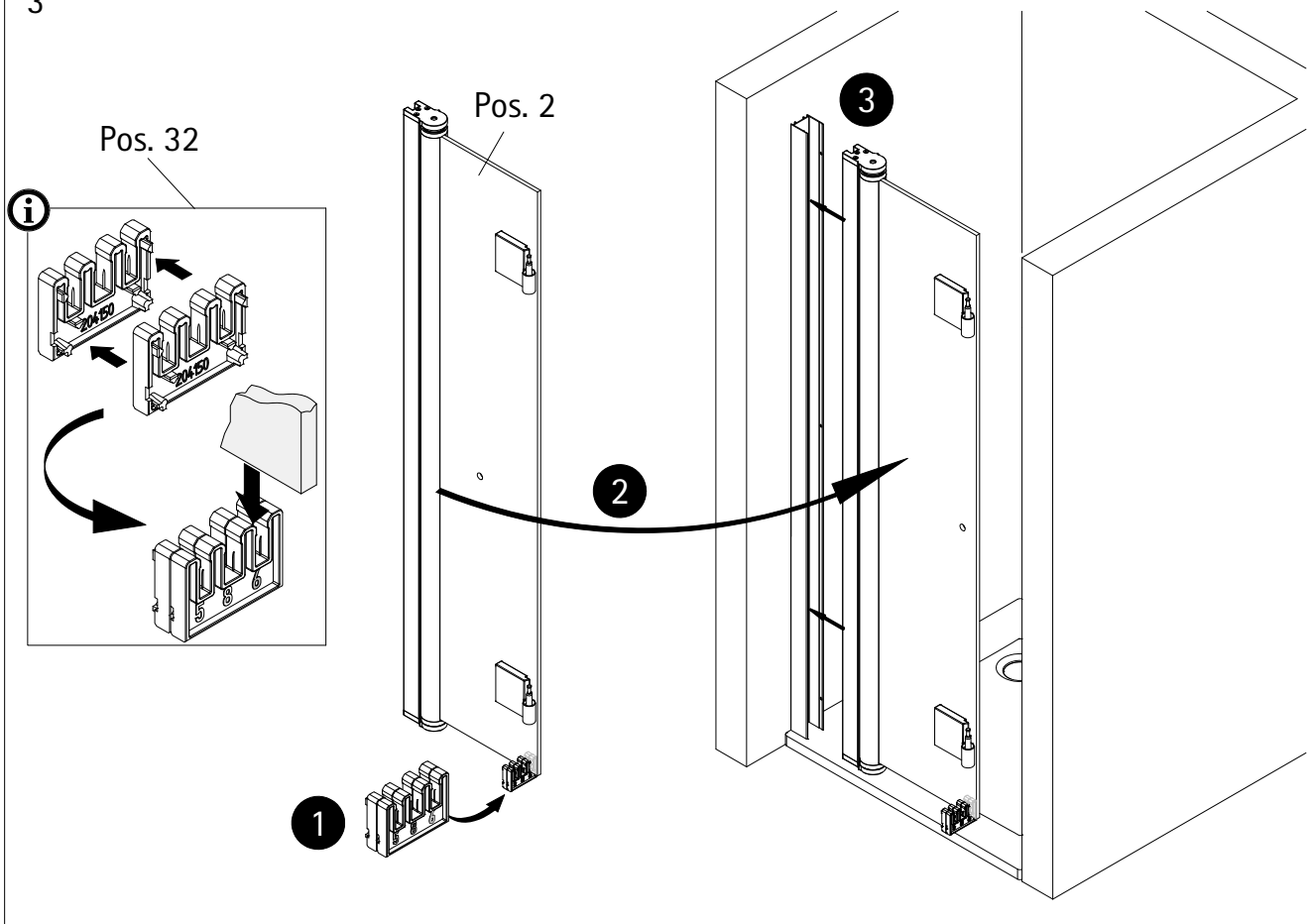
1



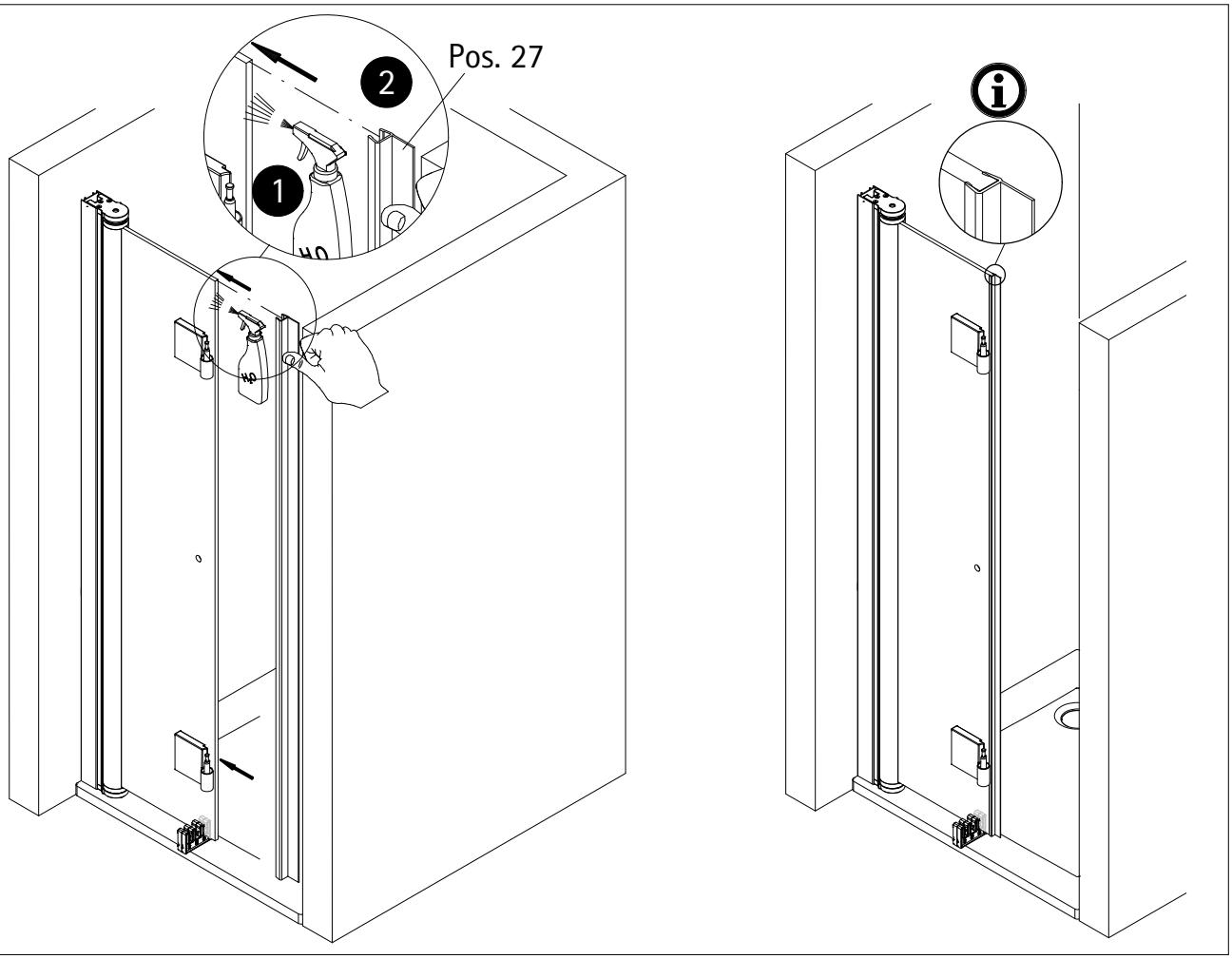
2



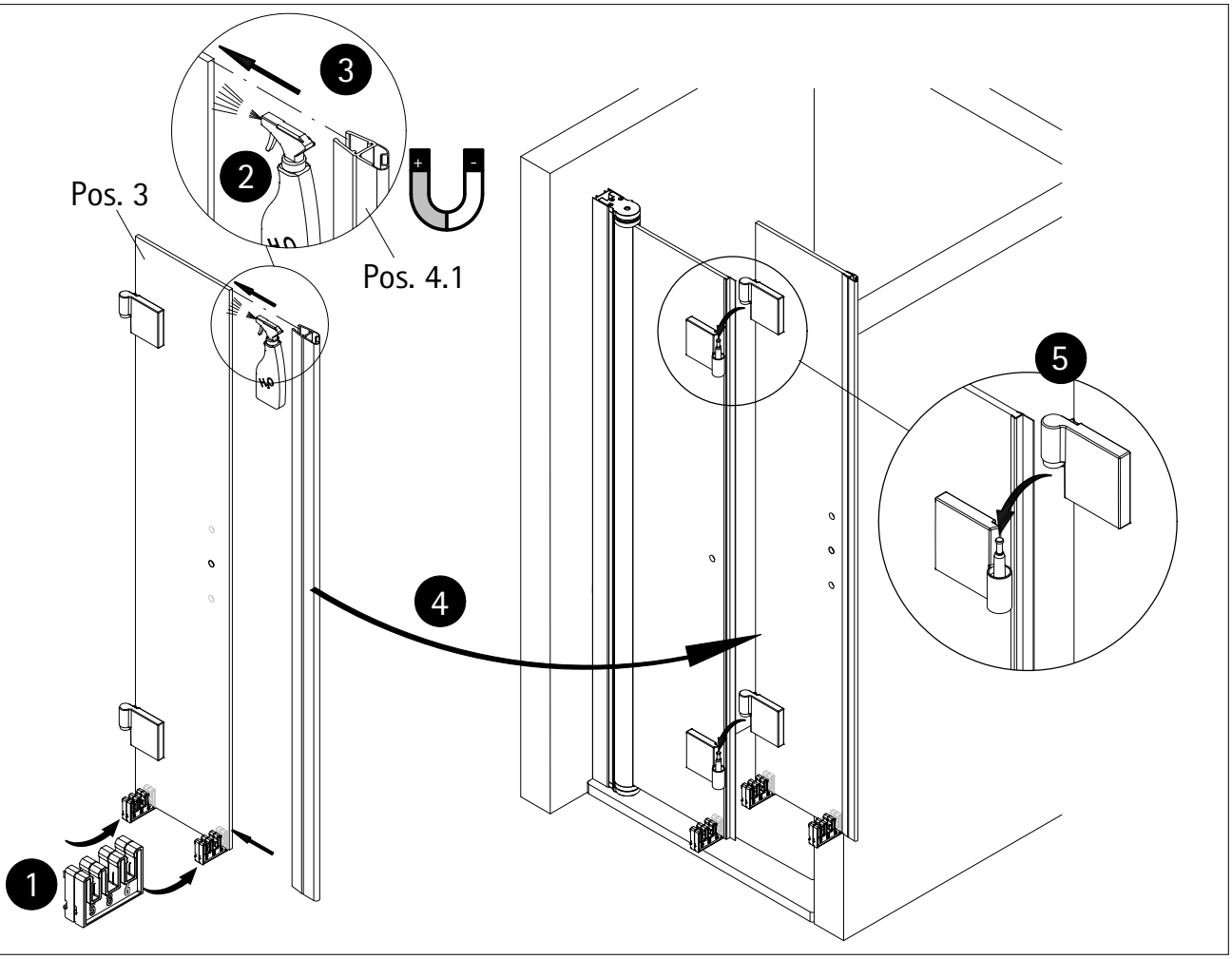
3



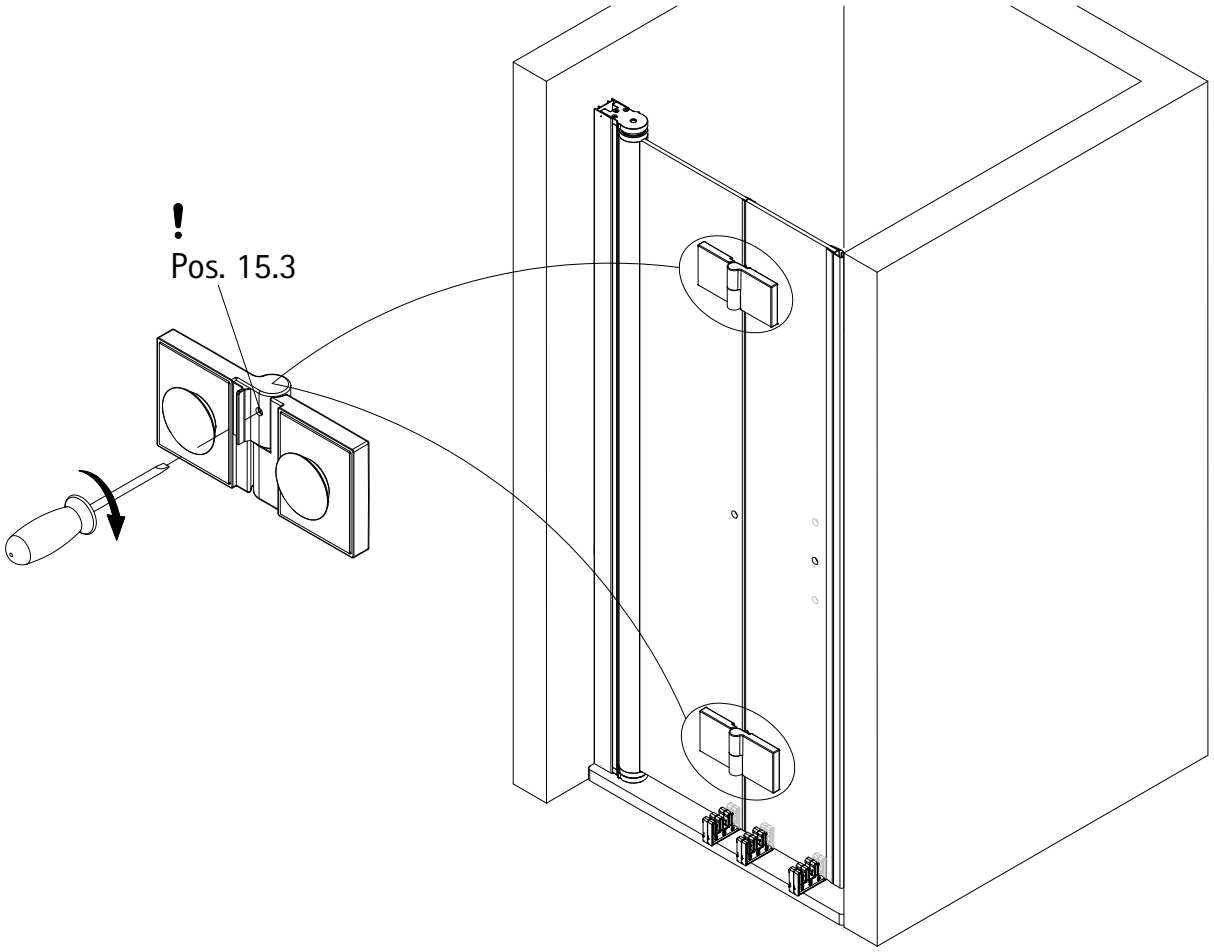
4



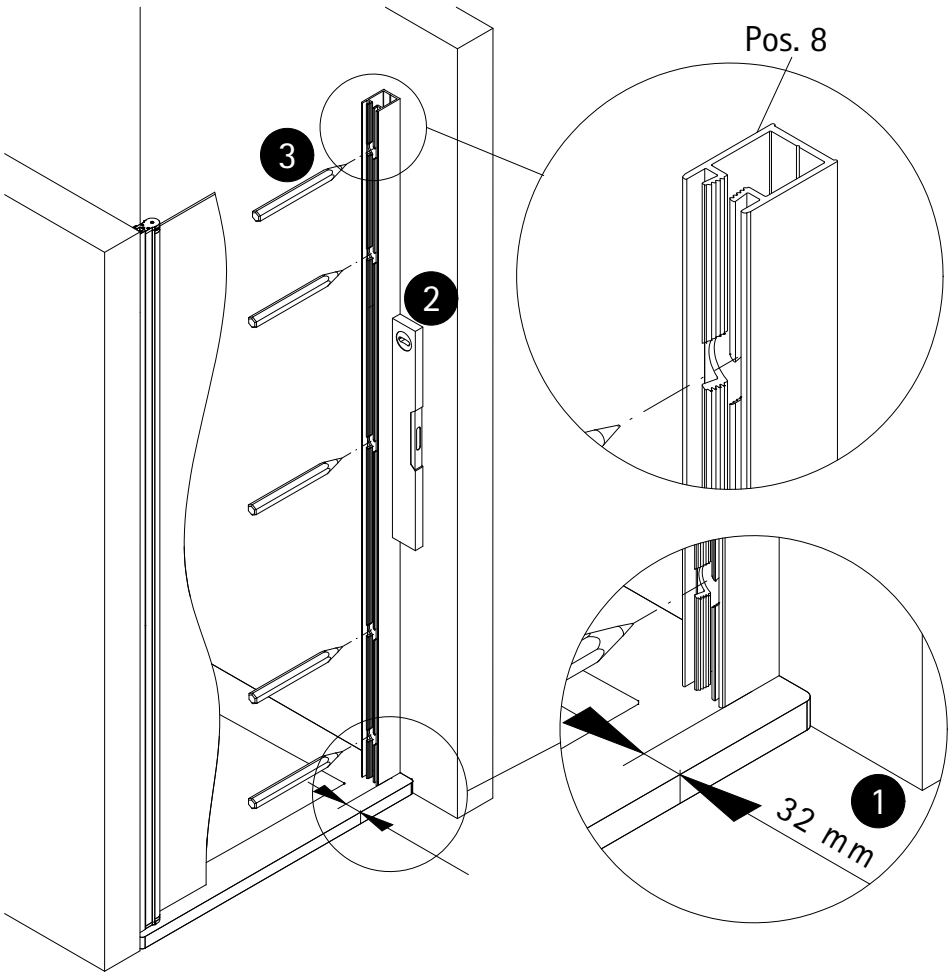
5



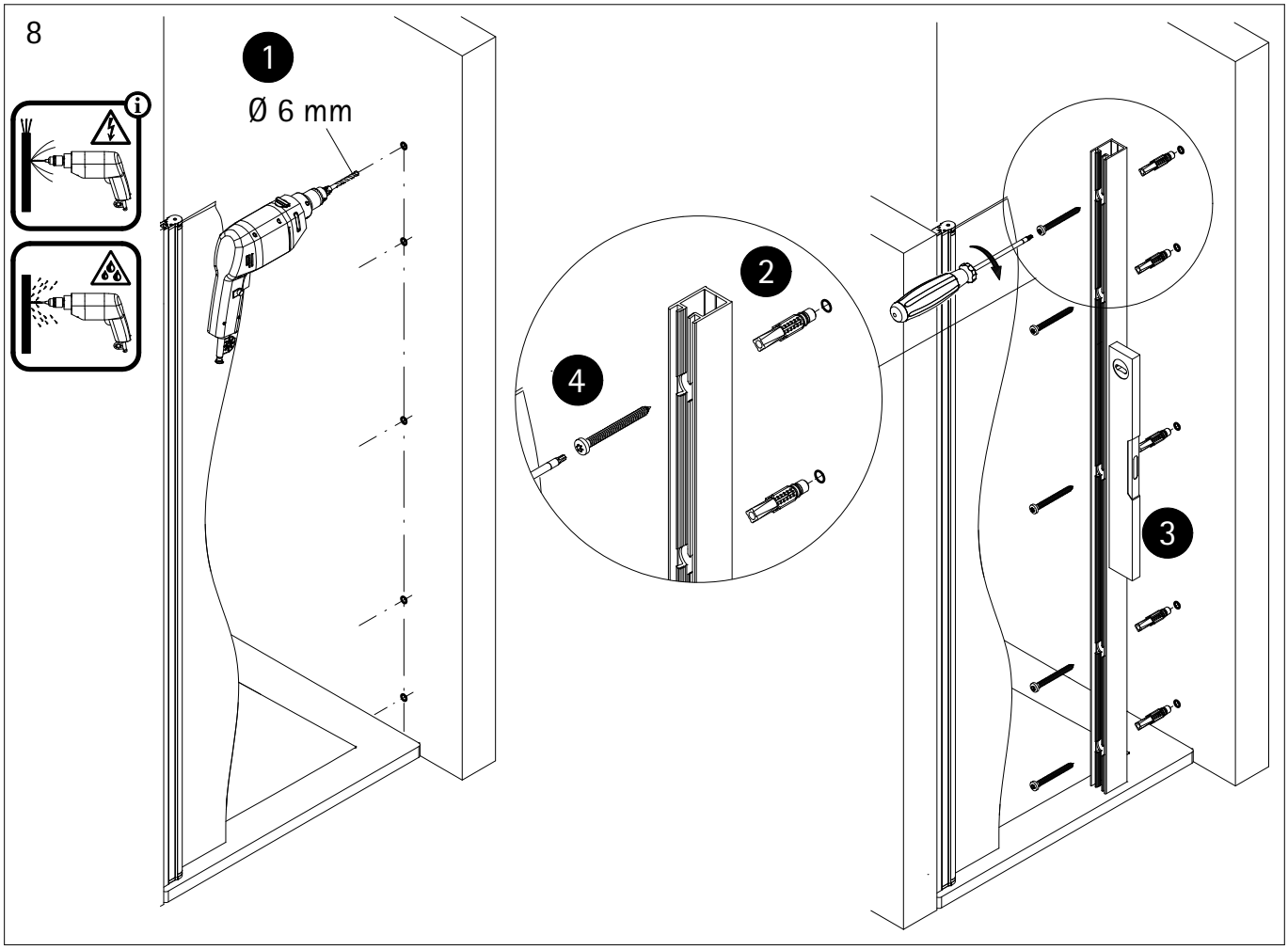
6



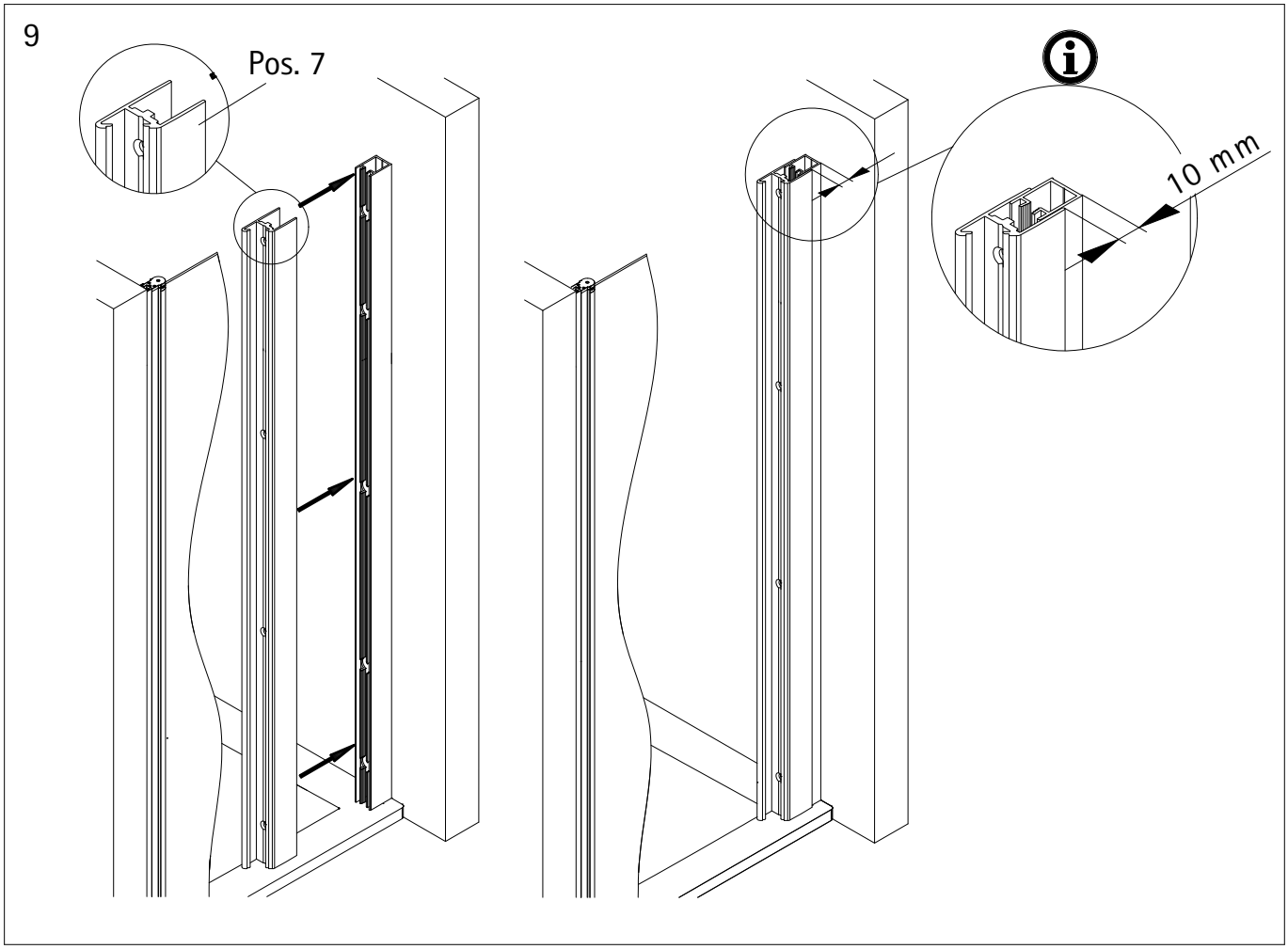
7



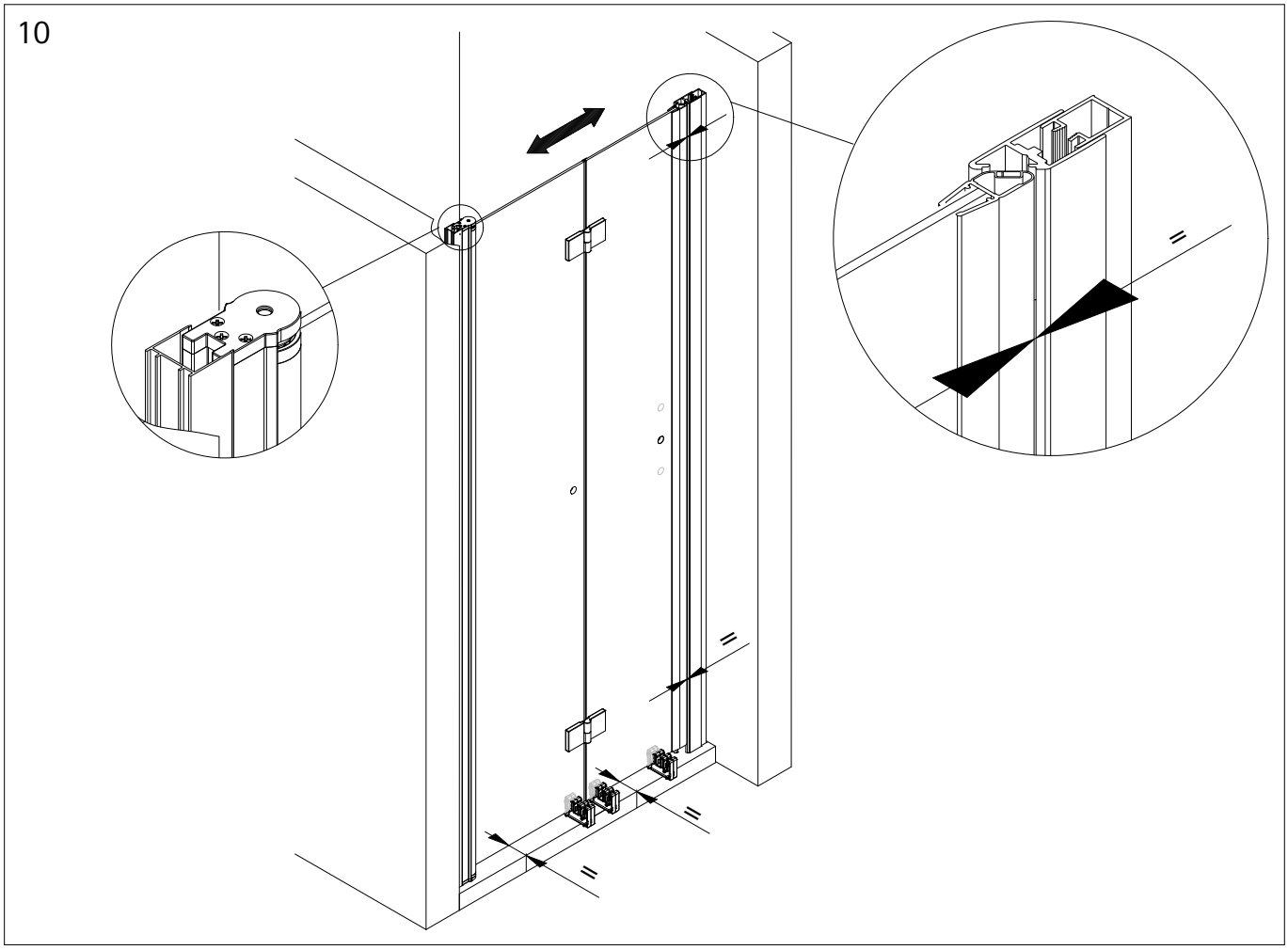
8



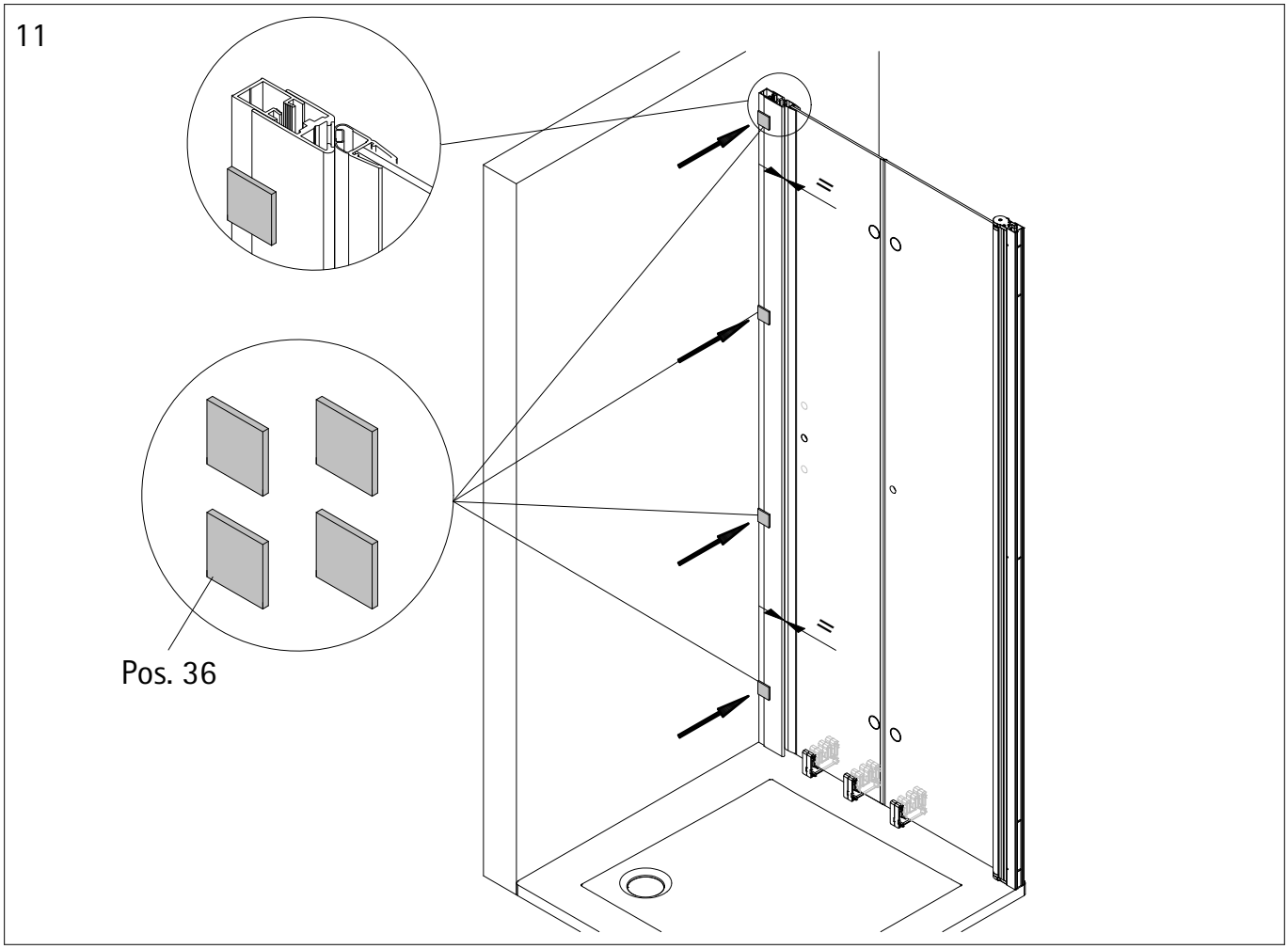
9



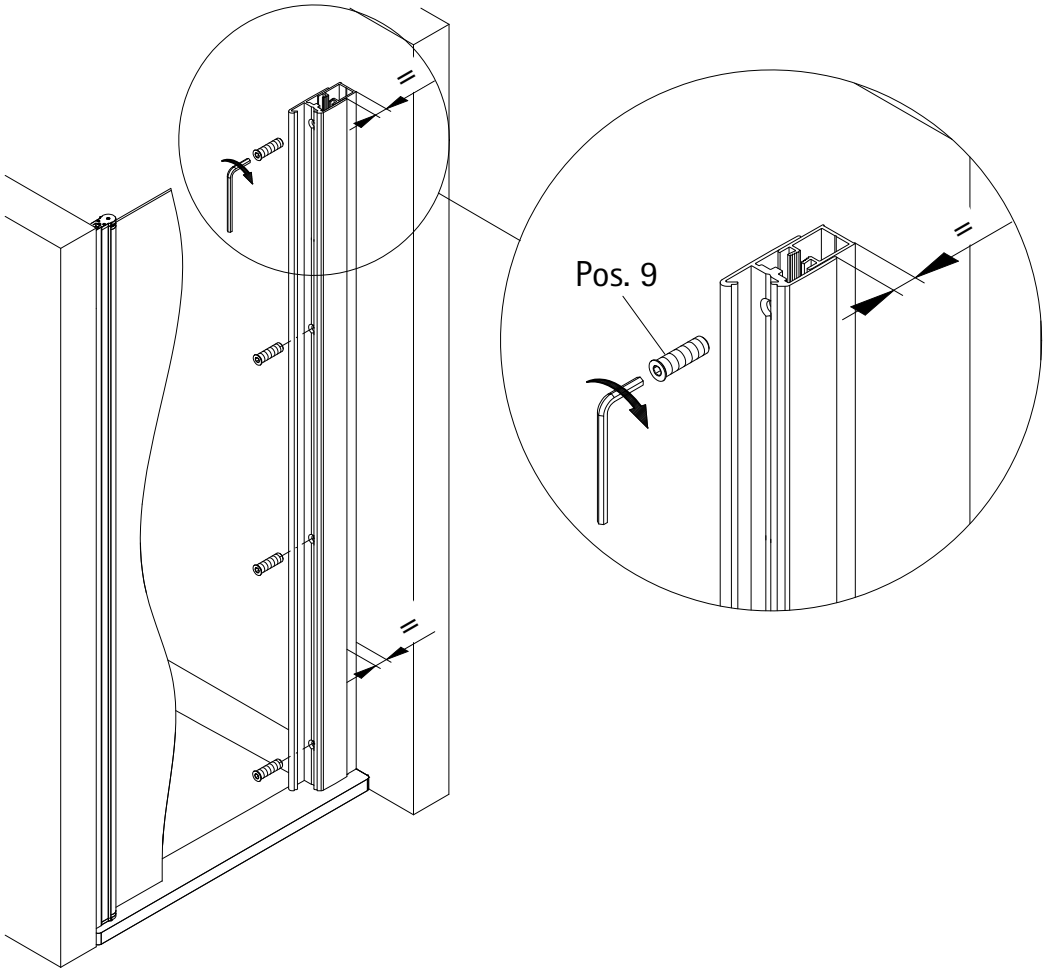
10



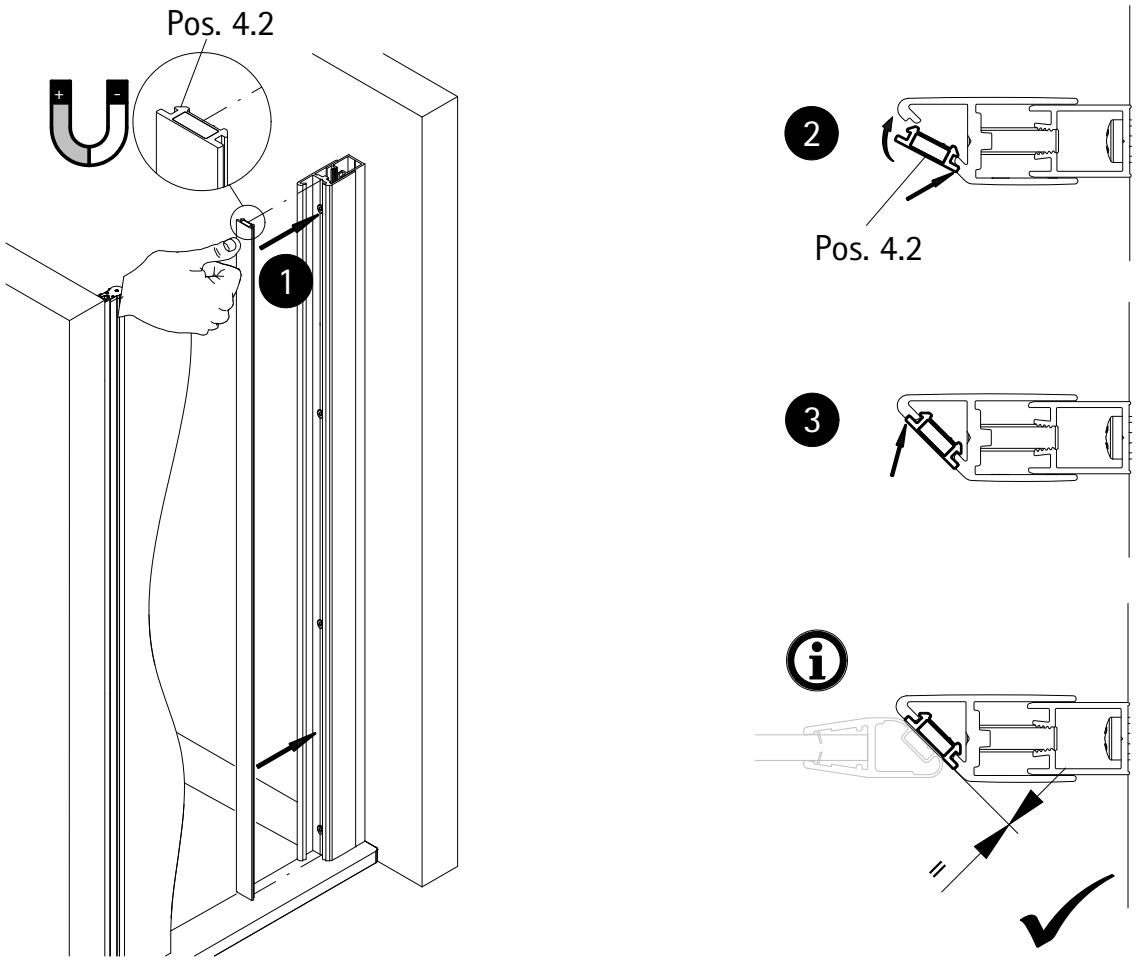
11



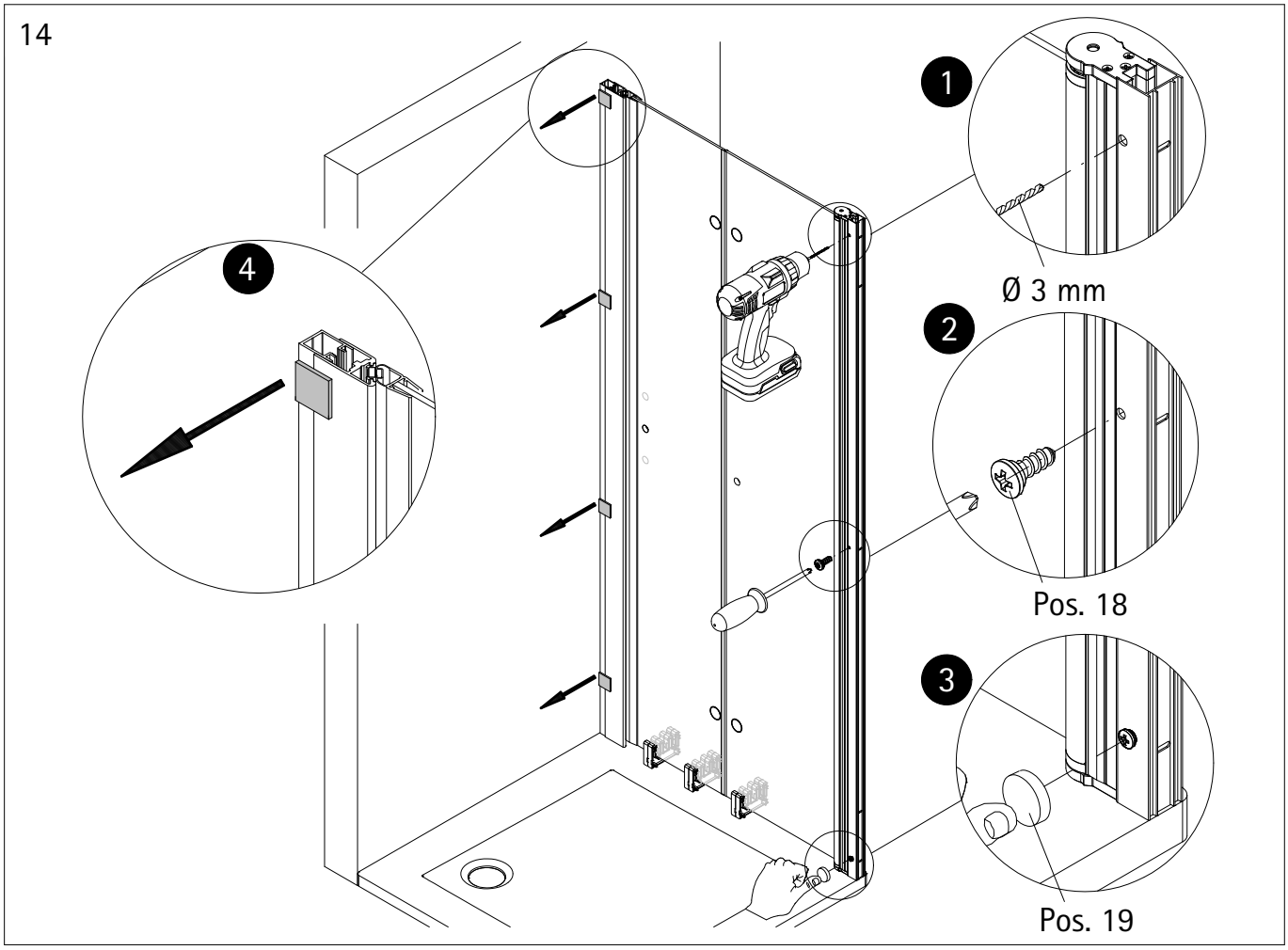
12



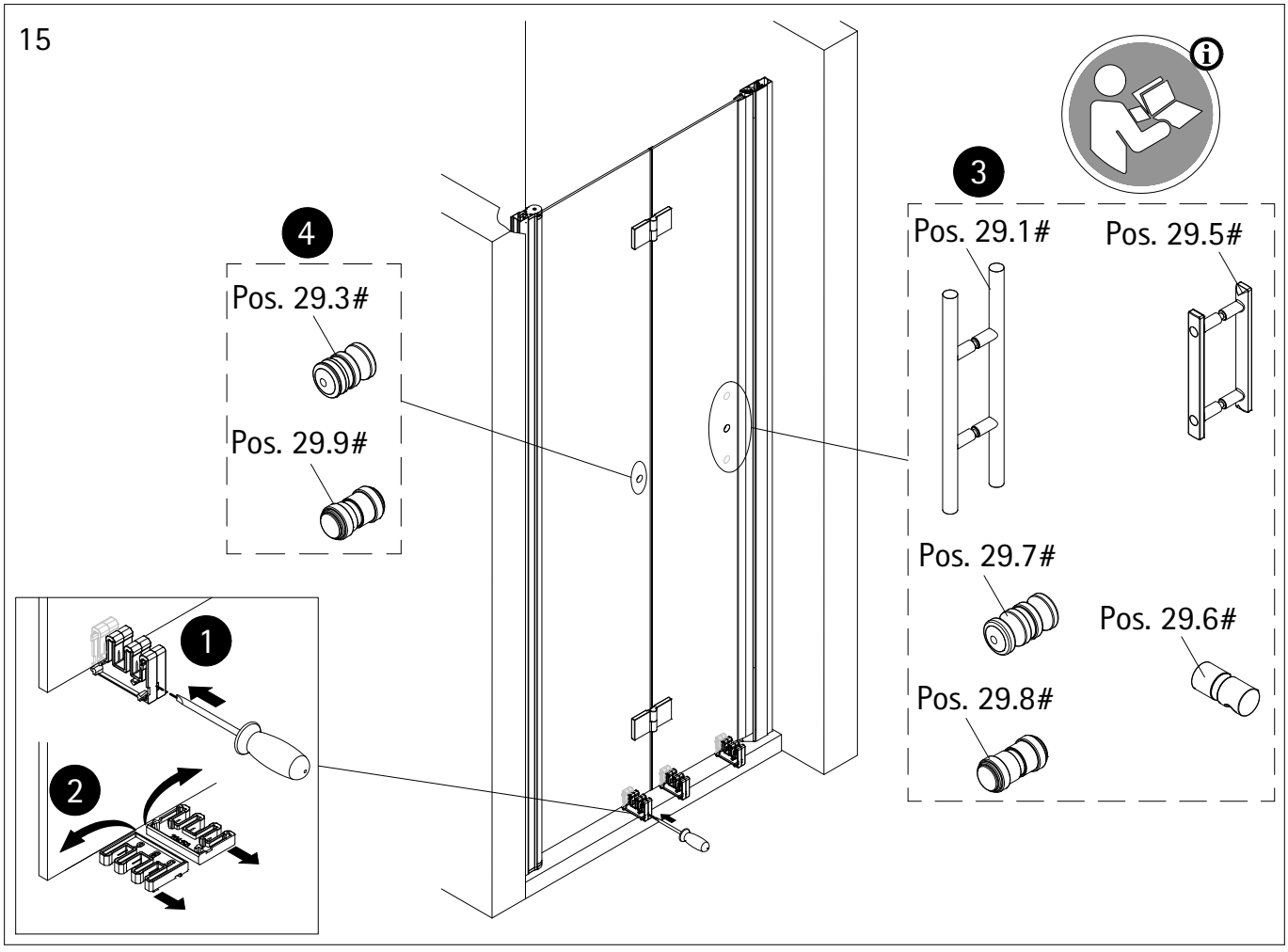
13



14


1
Ø 3 mm
2
Pos. 18
3
Pos. 19
4

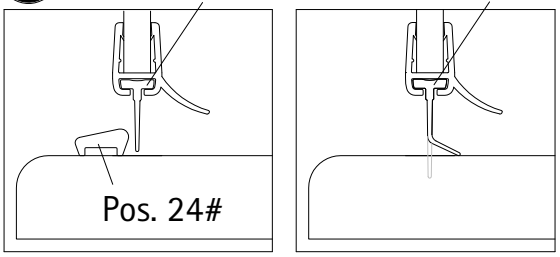
15

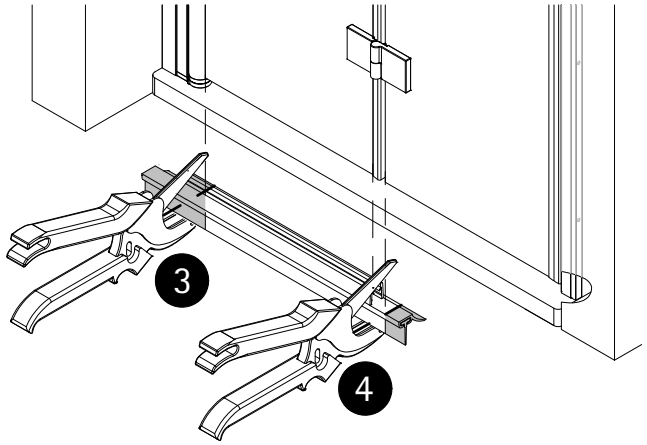

3
Pos. 29.1#
Pos. 29.5#
Pos. 29.7#
Pos. 29.6#
Pos. 29.8#
4
Pos. 29.3#
Pos. 29.9#
1
2

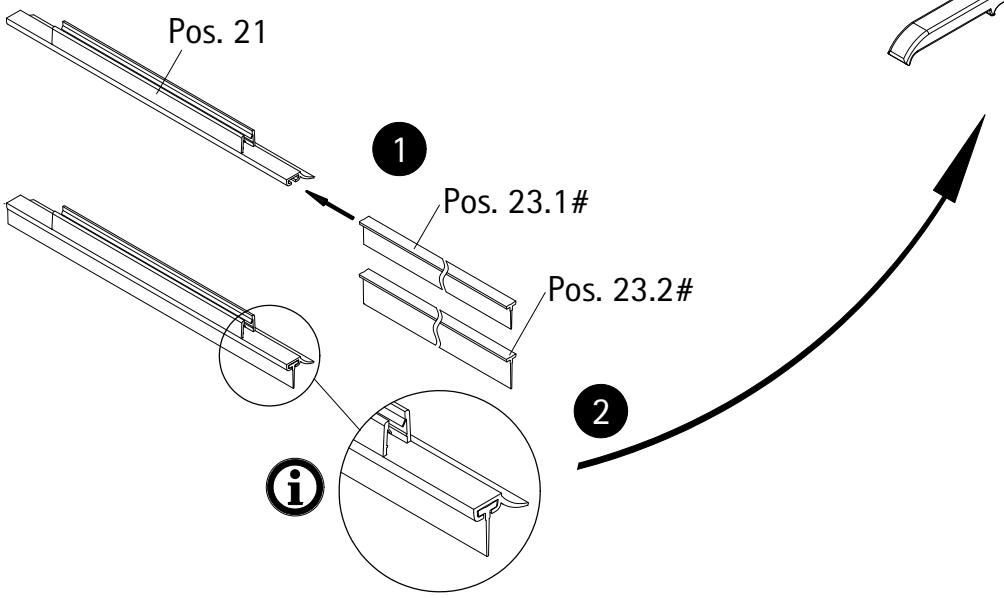
16

Option 1
Pos. 23.1#

Option 2*
Pos. 23.2#







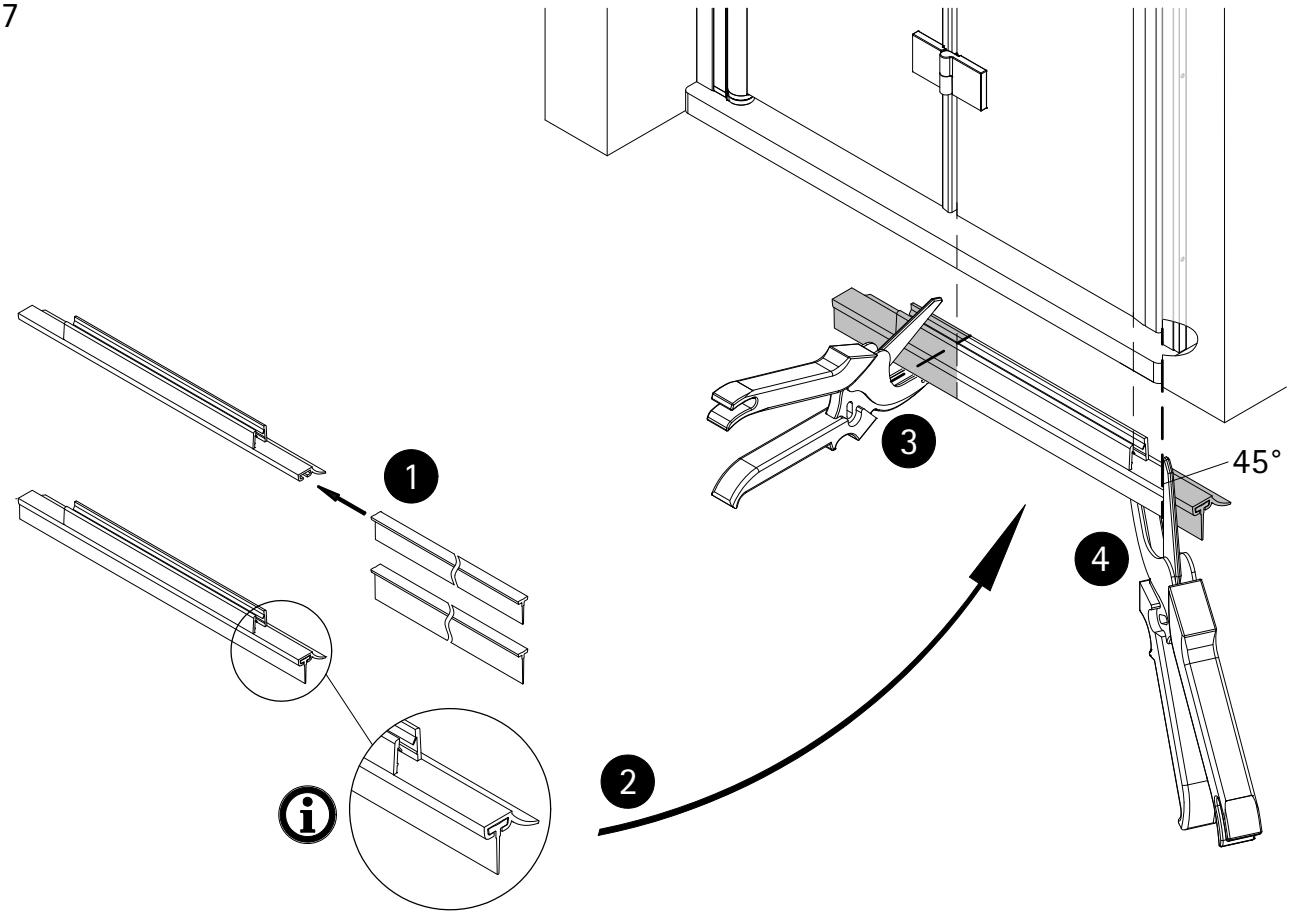
* Option 2 kann zu Undichtigkeit führen

* Option 2 can lead to leakage

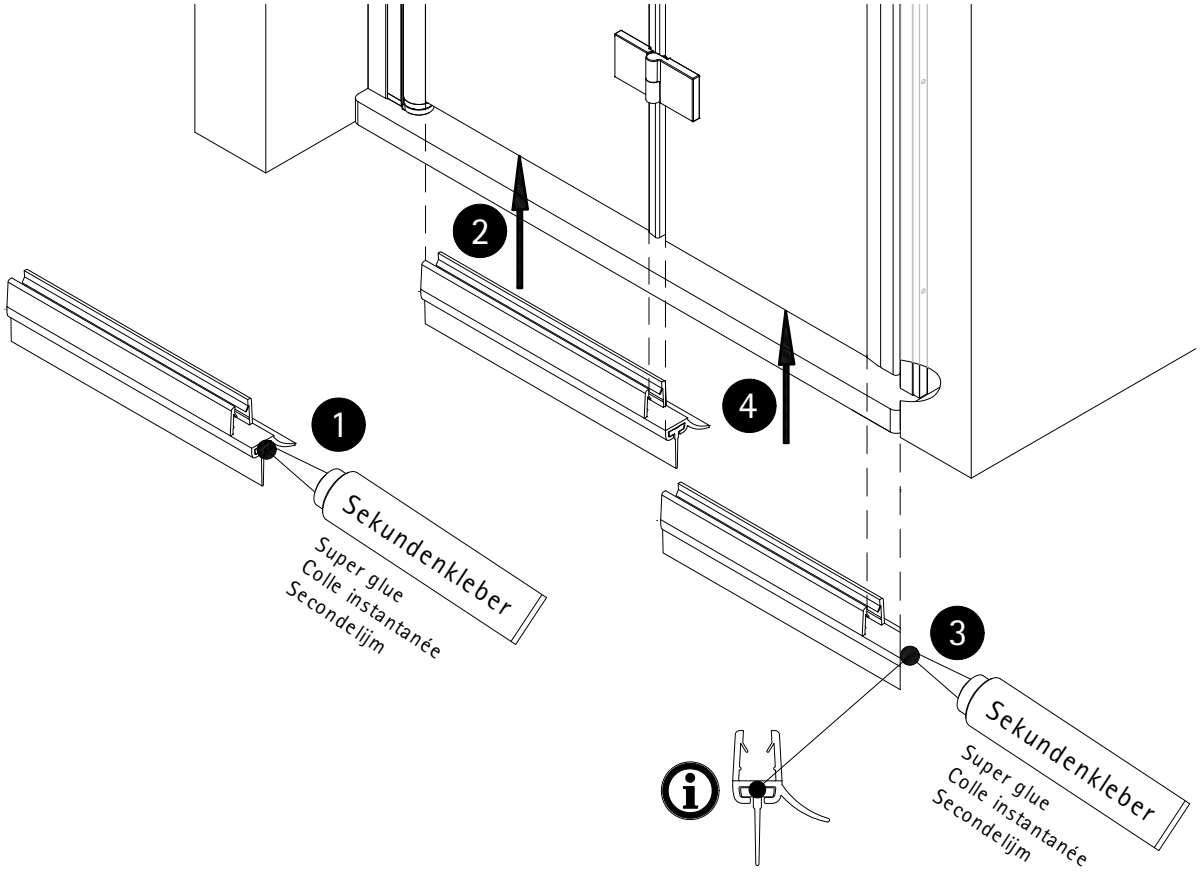
* L'option 2 peut entraîner des problèmes d'étanchéité

* Optie 2 kan leiden tot lekkage

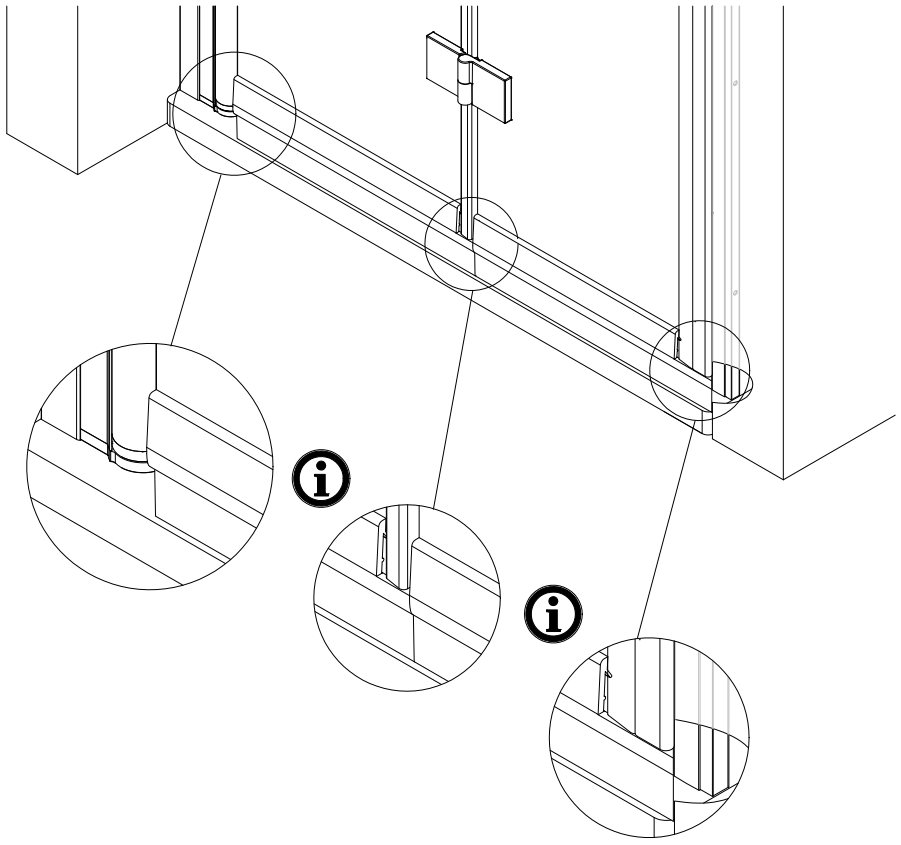
17



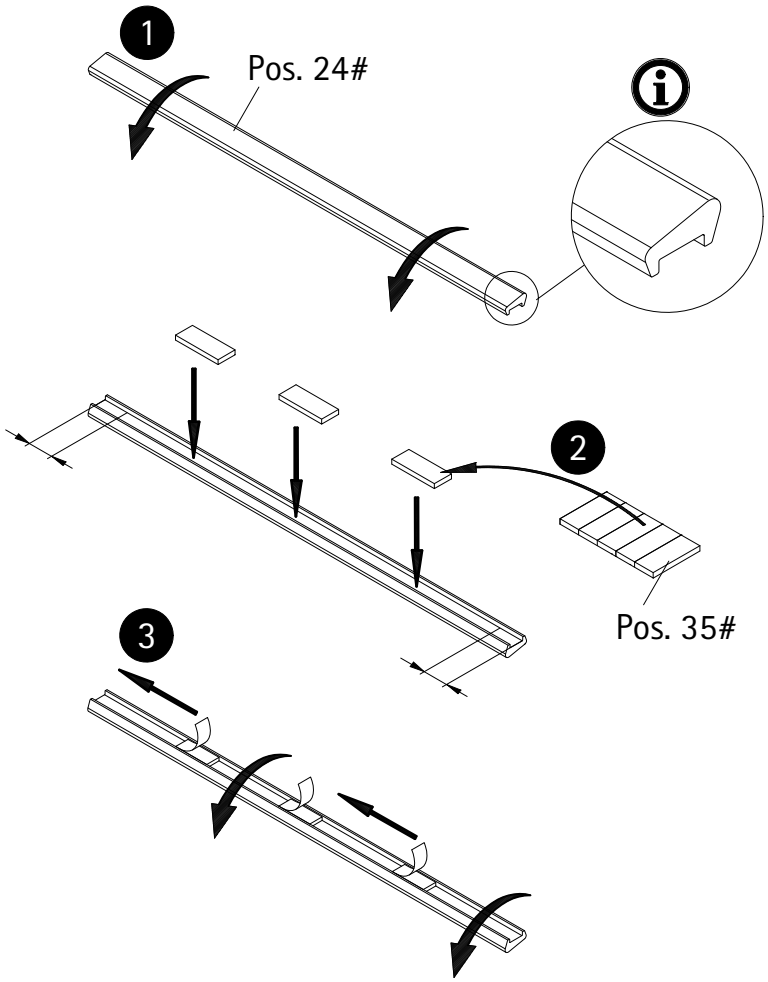
18


2
1
Sekundenkleber
Super glue
Colle instantanée
Secondelijm
4
3
Sekundenkleber
Super glue
Colle instantanée
Secondelijm

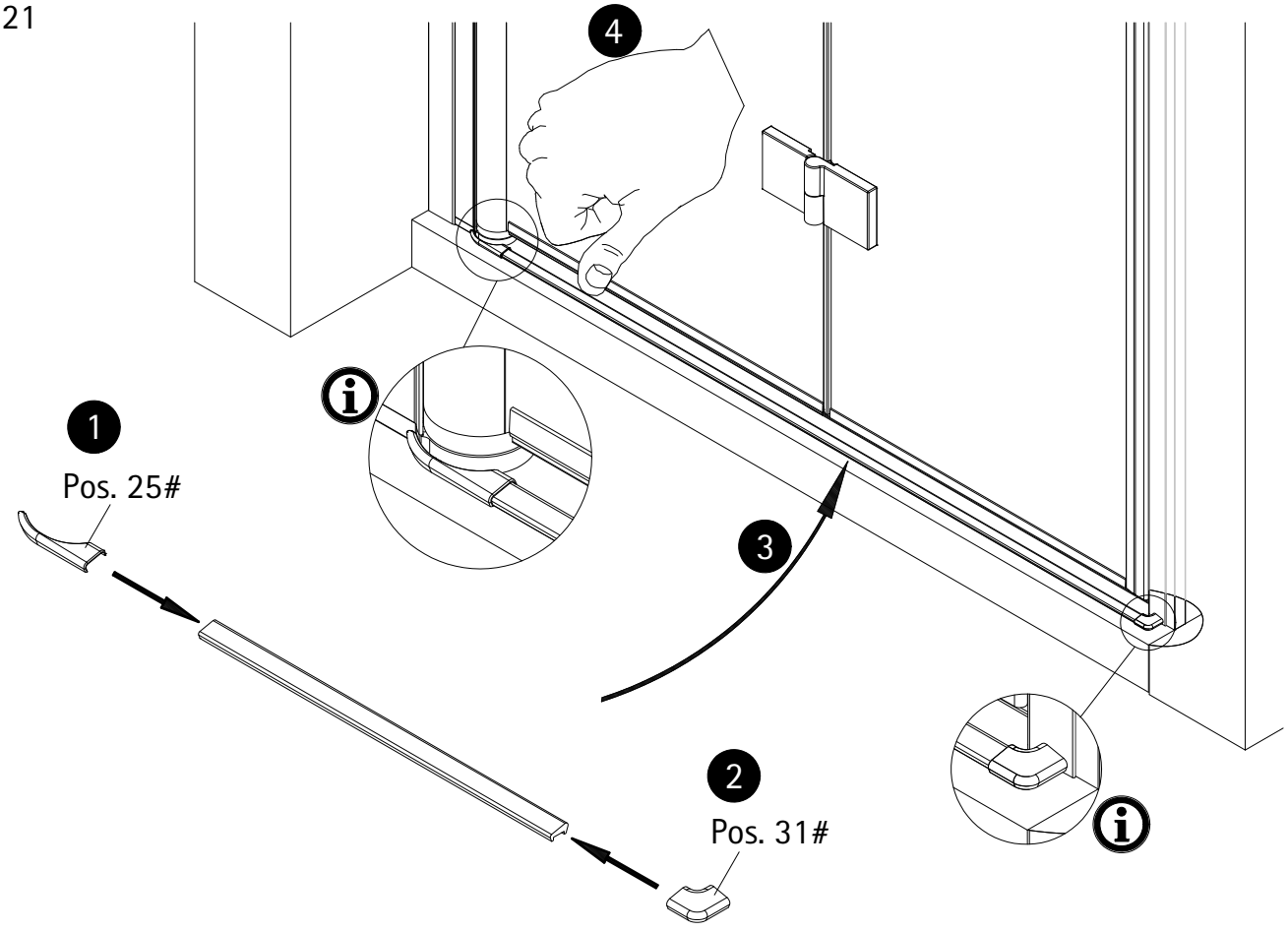
19



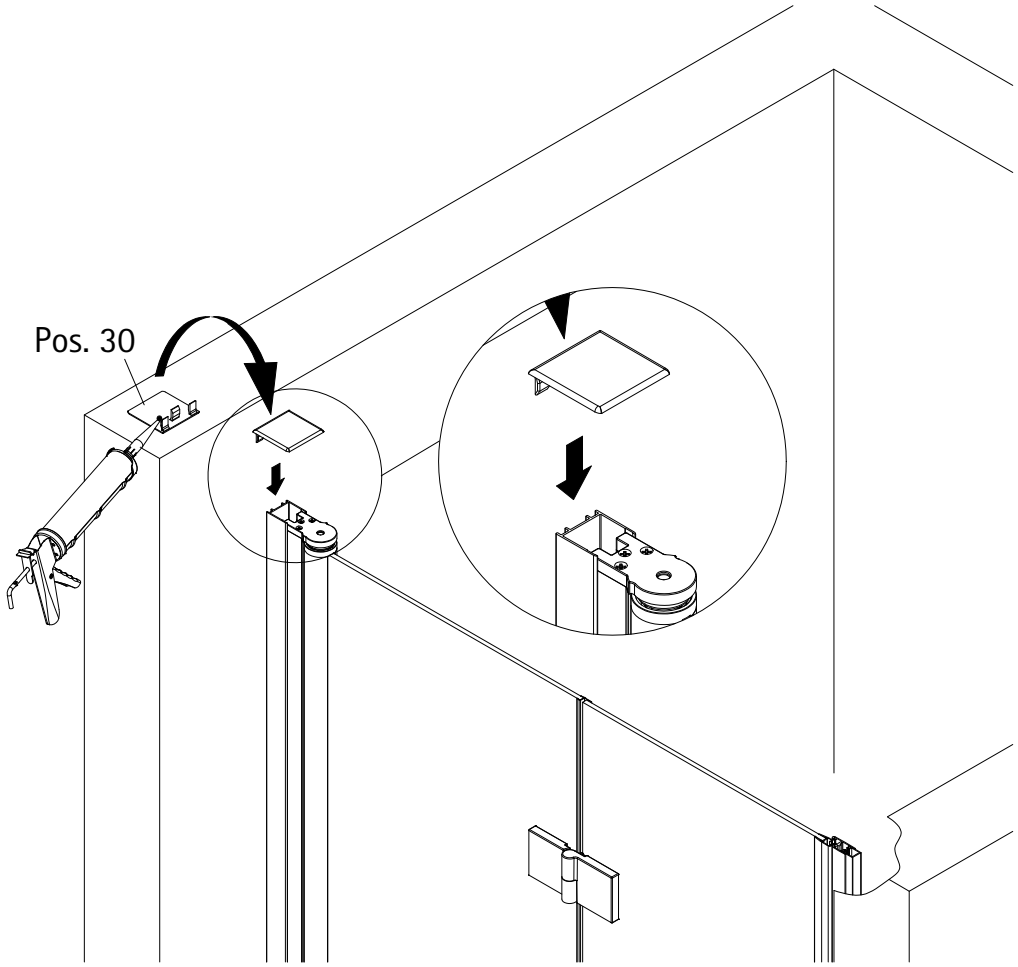
20



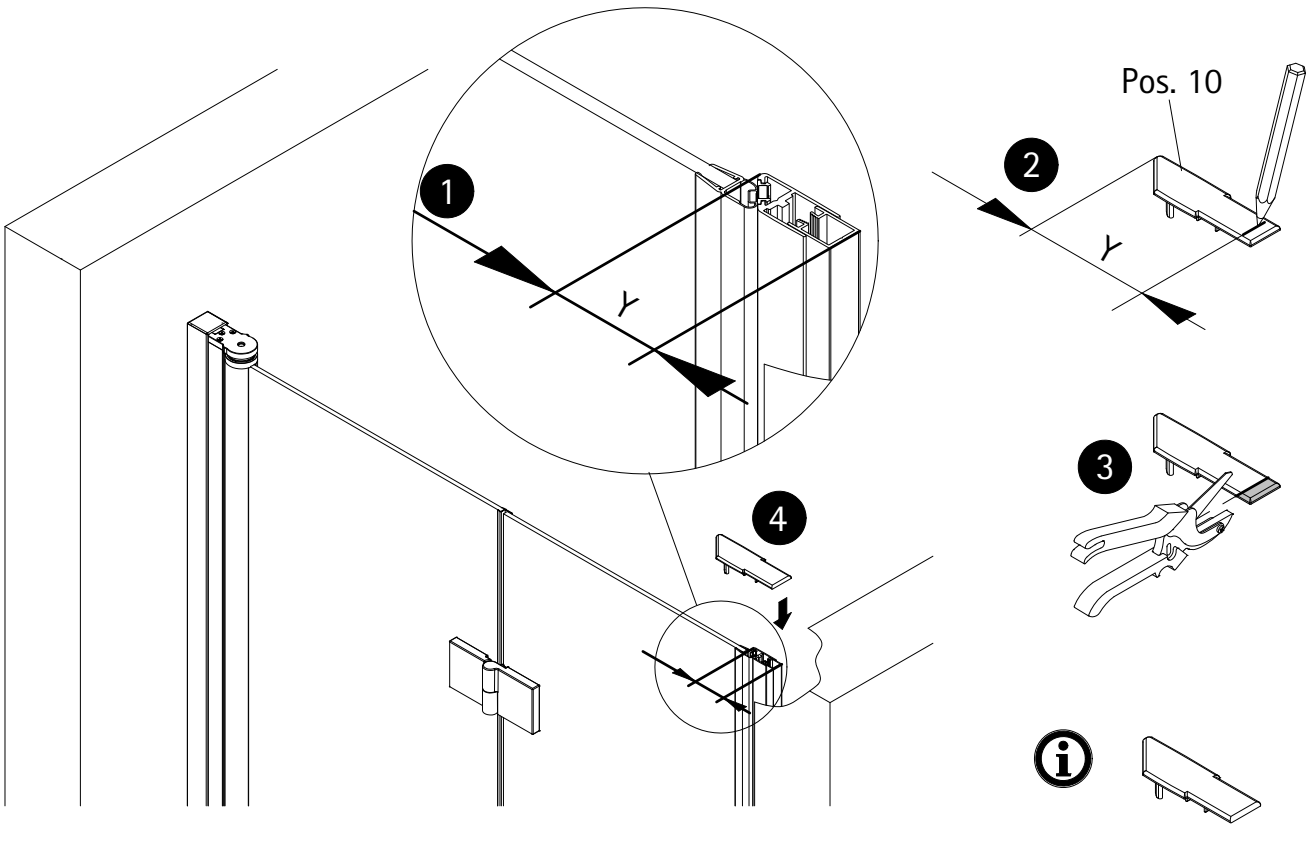
21



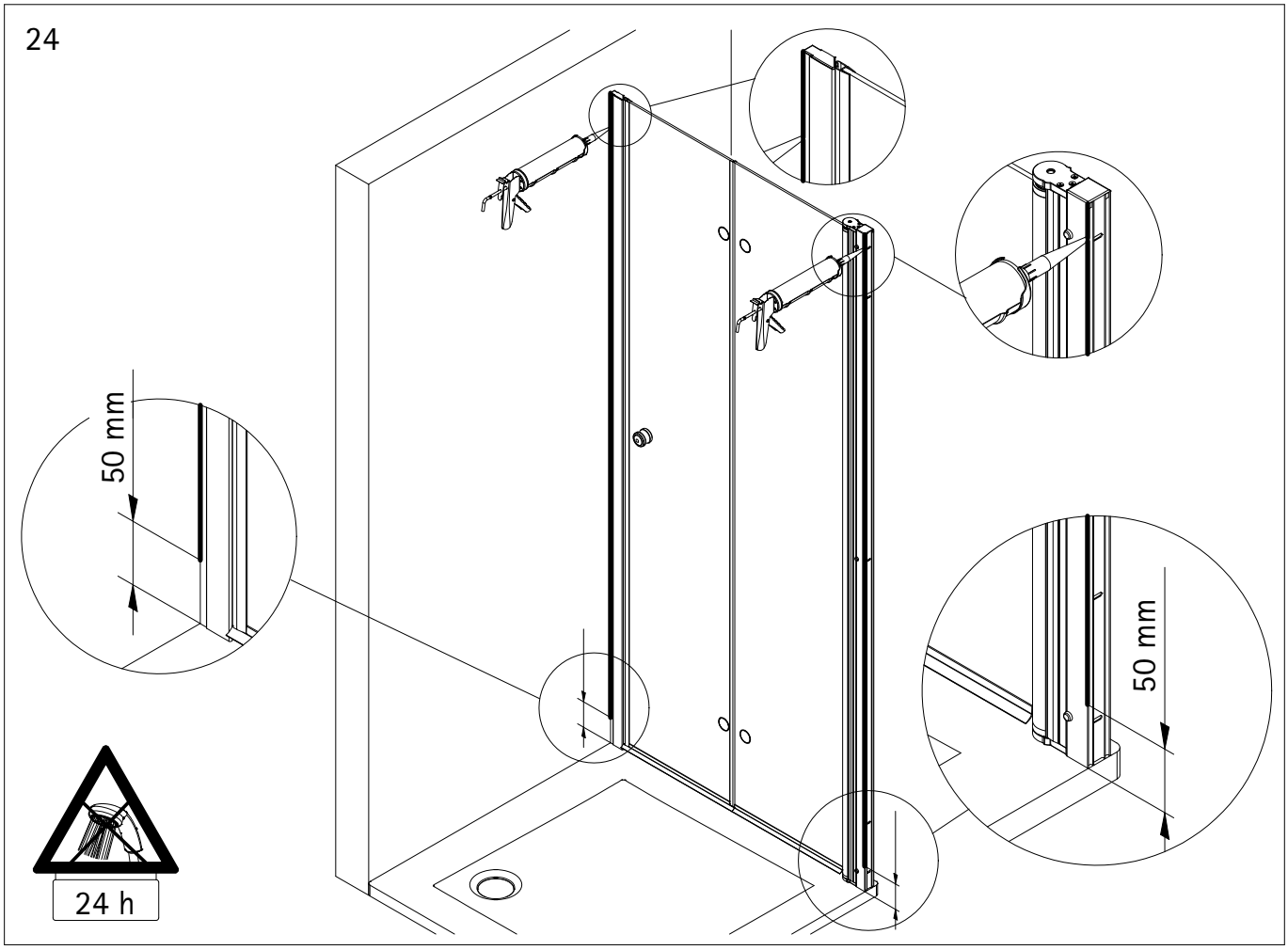
22



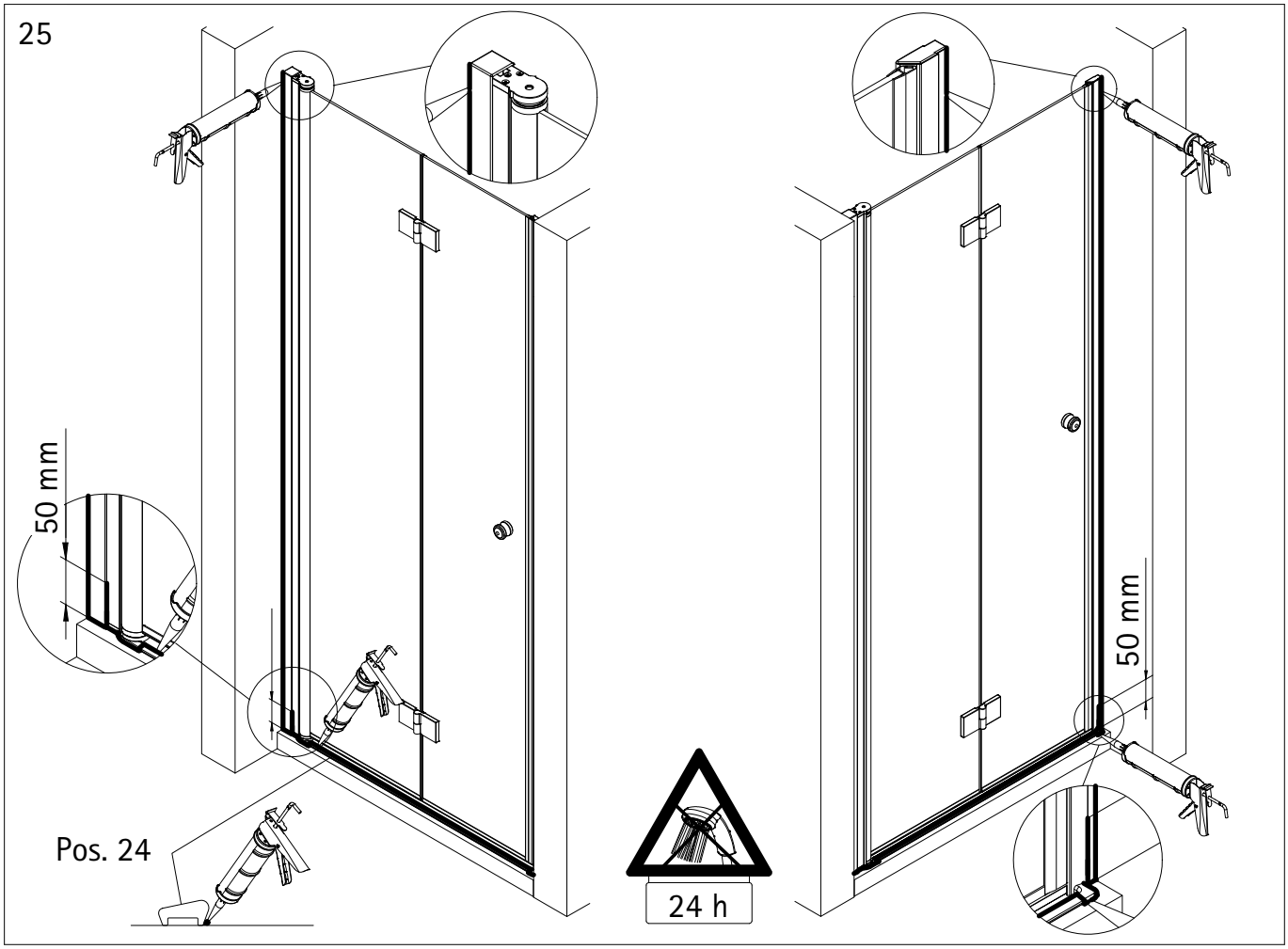
23



24

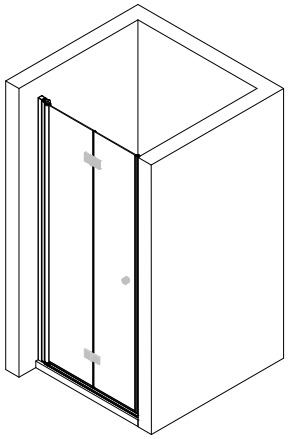


25



Notizen, notes, notities

2113-12



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer

Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de piéces détachées / Bestellung van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260

Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0

E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de

Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

CE UKCA

00007905700000000000000000

Technische Änderungen vorbehalten
© Die Vervielfältigung von Texten und Bildern ist nicht gestattet